Acest document are doar scop informativ şi nu produce efecte juridice. Instituţiile Uniunii nu îşi asumă răspunderea pentru conţinutul său. Versiunile autentice ale actelor relevante, inclusiv preambulul acestora, sunt cele publicate în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene şi disponibile pe site-ul EUR-Lex. Aceste texte oficiale pot fi consultate accesând linkurile integrate în prezentul document.

►B ►M21 **DECIZIA 2011/101/PESC A CONSILIULUI**

din 15 februarie 2011

privind un embargo asupra armelor având în vedere situaţia din Zimbabwe ◄

(JO L 42, 16.2.2011, p. 6)

Astfel cum a fost modificată prin:

		Jurnalul Oficial		
		NR.	Pagina	Data
►M1	Decizia 2012/97/PESC a Consiliului din 17 februarie 2012	L 47	50	18.2.2012
►M2	Decizia de punere în aplicare 2012/124/PESC a Consiliului din 27 februarie 2012	L 54	20	28.2.2012
►M3	Decizia 2013/89/PESC a Consiliului din 18 februarie 2013	L 46	37	19.2.2013
►M4	Decizia 2013/160/PESC a Consiliului din 27 martie 2013	L 90	95	28.3.2013
►M5	Decizia de punere în aplicare 2013/469/PESC a Consiliului din 23 septembrie 2013	L 252	31	24.9.2013
►M6	Decizia 2014/98/PESC a Consiliului din 17 februarie 2014	L 50	20	20.2.2014
►M7	Decizia (PESC) 2015/277 a Consiliului din 19 februarie 2015	L 47	20	20.2.2015
►M8	Decizia (PESC) 2015/1924 a Consiliului din 26 octombrie 2015	L 281	10	27.10.2015
►M9	Decizia (PESC) 2016/220 a Consiliului din 15 februarie 2016	L 40	11	17.2.2016
►M10	Decizia (PESC) 2017/288 a Consiliului din 17 februarie 2017	L 42	11	18.2.2017
►M11	Decizia (PESC) 2018/224 a Consiliului din 15 februarie 2018	L 43	12	16.2.2018
►M12	Decizia de punere în aplicare (PESC) 2018/227 a Consiliului din 15 februarie 2018	L 43	16	16.2.2018
►M13	Decizia (PESC) 2019/284 a Consiliului din 18 februarie 2019	L 47	38	19.2.2019
►M14	Decizia (PESC) 2020/215 a Consiliului din 17 februarie 2020	L 45	4	18.2.2020
►M15	Decizia (PESC) 2021/258 a Consiliului din 18 februarie 2021	L 58	51	19.2.2021
►M16	Decizia (PESC) 2022/227 a Consiliului din 17 februarie 2022	L 38	5	18.2.2022
►M17	Decizia (PESC) 2023/339 a Consiliului din 14 februarie 2023	L 47	55	15.2.2023
►M18	Decizia (PESC) 2023/2686 a Consiliului din 27 noiembrie 2023	L 2686	1	28.11.2023
►M19	Decizia (PESC) 2024/460 a Consiliului din 2 februarie 2024	L 460	1	5.2.2024
►M20	Decizia (PESC) 2025/335 a Consiliului din 18 februarie 2025	L 335	1	18.2.2025
►M21	Decizia (PESC) 2026/383 a Consiliului din 17 februarie 2026	L 383	1	18.2.2026

rectificată prin:

►C1 Rectificare, JO L 100, 14.4.2011, p. 74 (2011/101/PESC)

►C2 Rectificare, JO L 89, 24.3.2020, p. 6 (2020/215)

▼B
▼M21

DECIZIA 2011/101/PESC A CONSILIULUI

din 15 februarie 2011

privind un embargo asupra armelor având în vedere situaţia din Zimbabwe

▼B

Articolul 1

În sensul prezentei decizii, prin „asistenţă tehnică” se înţelege asistenţa tehnică privind activităţile de reparaţii, dezvoltare, fabricare, montare, testare, întreţinere sau orice alte servicii tehnice, care poate îmbrăca următoarele forme: instruire, consultanţă, formare, transmitere de cunoştinţe sau calificări operaţionale sau servicii de consultanţă; asistenţa tehnică include asistenţa verbală.

Articolul 2

(1) Sunt interzise vânzarea și furnizarea către Zimbabwe, precum și transferul și exportul către această ţară:

(a) de către resortisanţi ai statelor membre;

(b) de pe teritoriul statelor membre; sau

(c) prin utilizarea de nave și aeronave aflate sub pavilionul unui stat membru,

a armamentului și materialelor conexe de orice tip, inclusiv armele și muniţiile, vehiculele și echipamentele militare, echipamentele paramilitare și piesele de schimb pentru acestea, precum și echipamentele susceptibile de a fi utilizate în scopul represiunii interne, indiferent dacă provin sau nu de pe teritoriul statelor membre.

(2) Sunt interzise:

(a) acordarea, vânzarea, furnizarea sau transferul de asistenţă tehnică, de servicii de brokeraj și de alte servicii aferente activităţilor militare și livrării, fabricării, întreţinerii și utilizării armelor și materialelor conexe, de orice tip, inclusiv armele și muniţiile, vehiculele și echipamentele militare, echipamentele paramilitare și piesele de schimb pentru acestea, precum și echipamentele susceptibile de a fi utilizate în scopul represiunii interne, direct sau indirect, către orice persoană, entitate sau organism care se află pe teritoriul statului Zimbabwe sau în scopul utilizării în această ţară;

(b) acordarea de finanţări sau de asistenţă financiară în legătură cu activităţi militare, în special subvenţii, împrumuturi sau o asigurare a creditelor de export, cu ocazia oricărei vânzări, furnizări, a oricărui transfer sau export de arme și de materiale conexe, precum și în legătură cu echipamente susceptibile de a fi utilizate în scopul represiunii interne, direct sau indirect, către orice persoană, entitate sau organism din Zimbabwe sau în scopul utilizării în această ţară.

▼C1

Articolul 3

(1) Articolul 2 nu se aplică:

(a) vânzării, furnizării, transferului sau exportului de echipamente militare neletale sau de echipamente care pot fi utilizate în scopuri de reprimare internă, destinate exclusiv unor scopuri umanitare sau de protecţie sau unor programe ale Organizaţiei Naţiunilor Unite și ale UE privind crearea de instituţii, sau de material destinat operaţiunilor UE și ale Organizaţiei Naţiunilor Unite de gestionare a crizelor;

(b) acordării de finanţări sau de ajutor financiar în legătură cu aceste echipamente;

(c) acordării unei asistenţe tehnice în legătură cu aceste echipamente,

cu condiţia ca orice exporturi legate de respectivele echipamente să fi fost în prealabil aprobate de autoritatea competentă respectivă.

▼B

(2) Articolul 2 nu se aplică hainelor de protecţie, inclusiv vestele antiglonţ și căștile militare, temporar exportate în Zimbabwe de către personalul Organizaţiei Naţiunilor Unite, personalul UE sau al statelor sale membre, reprezentanţii mijloacelor de informare în masă, personalul umanitar, personalul de ajutor pentru dezvoltare și personalul asociat pentru utilizarea exclusivă de către aceștia.

▼M10

(3) Articolul 2 nu se aplică vânzării, furnizării, transferului sau exportului de anumite echipamente care ar putea fi utilizate pentru represiune internă, atunci când echipamentul este destinat exclusiv utilizării civile în proiecte de minerit sau de infrastructură, sub rezerva autorizării, de la caz la caz, de către autorităţile competente ale statului membru exportator.

▼M21

———————

▼B

Articolul 8

Pentru ca dispoziţiile menţionate anterior să aibă cel mai mare impact posibil, Uniunea încurajează statele terţe să adopte măsuri restrictive analoge celor prevăzute de prezenta decizie.

Articolul 9

Poziţia comună 2004/161/PESC se abrogă.

▼M16

Articolul 10

(1) Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

▼M20

(2) Prezenta decizie se aplică până la ►M21 20 februarie 2027 ◄.

▼**M16**

(3) Prezenta decizie este reexaminată constant și este reînnoită sau modificată, după caz, în situaţia în care Consiliul apreciază că obiectivele acesteia nu au fost atinse.

▼**M18**

(4) Excepţiile menţionate la articolul 5 alineatele (5) și (6) în ceea ce privește articolul 5 alineatele (1) și (2) se revizuiesc la intervale regulate și cel puţin o dată la douăsprezece luni sau la cererea urgentă a oricărui stat membru, a Înaltului Reprezentant sau a Comisiei, în urma unei schimbări fundamentale a circumstanţelor.

▼**M21**

_____

▼**M16**

_____